



MINUTI

Laqgħa tas-27 ta' Ottubru 2020, 13.30 – 13.45

BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet fis-13.31 u kienet preseduta minn Irene Tinagli (President tal-Kumitat ECON).

Is-27 ta' Ottubru 2020, 13.30 – 13.45

1. Adozzjoni tal-aġenda

Deċiżjoni: L-abbozz ta' aġenda ġie adottat fil-forma li tidher f'dawn il-minuti.

2. Avviżi tal-President

Il-President tal-Kumitat ECON ħabbret id-dettalji tal-proċedura, jiġifieri iVote għall-membri tal-Kumitat BUDG u polza tal-votazzjoni għall-membri tal-Kumitat ECON, u l-hin tal-votazzjoni dwar l-emendi, il-votazzjoni finali u l-votazzjoni dwar id-deċiżjoni li jinbdew negozjati interistituzzjonali dwar ir-rapport dwar l-iistabbiliment tal-Programm InvestEU (Rapporteurs: José Manuel Fernandes u Irene Tinagli) u spjegat il-proċedura.

3. *Rapport dwar in-negozjati interistituzzjonali li għaddejjin bhalissa*

Rapportar lura lill-Kumitati BUDG u ECON dwar in-negozjati interistituzzjonali dwar l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (TSI):

Trilogi tat-13, is-16, il-21 u t-23 ta' Ottubru 2020

Fit-13 ta' Ottubru 2020, matul l-ewwel trilogu dwar l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (TSI), il-koleġizlaturi identifikaw lista ta' kwistjonijiet politiċi u awtorizzaw laqgħat tekniċi.

Matul it-tliet trilogi li segwew, il-koleġizlaturi għamlu progress tajjeb dwar l-aspetti ewlenin tat-TSI u qablu li:

- il-Kummissjoni għandha torganizza sejhiet dedikati addizzjonali b'rispons għall-htigijiet speċifiċi emergenti tal-Istati Membri, inkluż, bħala kwistjoni ta' prijorità, it-tnejn, l-emendar, l-implimentazzjoni u r-revizjoni tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza.
- il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi repożitorju pubbliku online uniku li permezz tiegħu tkun tista' tagħmel disponibbli studji jew rapporti finali ffinanzjati mit-TSI. Jekk ikun ġustifikat, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni ma tiżvelax tali dokumenti mingħajr il-kunsens tagħhom minn qabel.
- id-definizzjoni ta' appoġġ tekniku għandha tinkludi miżuri li jgħinu lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri "jappoġġjaw l-amministrazzjoni pubblika fit-tnejn ta' investimenti sostenibbli u li jsaħħu r-r-reziljenza" u li d-domanda għall-istrument għandha titqies fil-qafas ta' awtorizzazzjoni tal-appropriazzjonijiet annwali.
- wara formulazzjoni ta' kompromess tal-Artikolu 6a li jirreferi għall-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju dwar dħul assenjat estern, mhuwix neċessarju li, kif mitlub mill-Kunsill, l-Artikolu 322(1)(a) jiżdied ml-bażi ġuridika tat-TSI.

In-negozjati se jtkomplew wara li jingħalqu n-negozjati orizzontali dwar il-QFP.

***** Hin għall-votazzjoni *****

Il-votazzjoni fuq l-emendi dwar il-fajl " L-istabbiliment tal-Programm InvestEU" sehhet fis-27 ta' Ottubru bejn is-13.35 u l-15.05.

Il-membri tal-Kumitat BUDG li hadu sehem fil-votazzjoni vvotaw permezz tal-applikazzjoni iVote. Il-membri tal-Kumitat ECON ivvotaw permezz ta' polza tal-votazzjoni tradizzjonali.

4. L-istabbiliment tal-Programm InvestEU

CJ16/9/03560

Rapporteurs

José Manuel Fernandes (PPE)

Irene Tinagli (S&D)

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport ġie adottat: 71 vot favur, 17-il vot kontra u 7 astensjonijiet
52 emenda adottata:
760 emenda mressqa:

- Votazzjoni dwar id-deċiżjoni li jinbdew negozjati interistituzzjonali

Deċiżjoni: Miċhuda: 48 vot favur, 22 vot kontra u 25 astensjoni

Il-votazzjoni fuq il-voti finali u fuq id-deċiżjoni li jinbdew negozjati interistituzzjonali

sehhiet nhar it-28 ta' Ottubru mill-17.00 sat-18.00.

***** Gheluq tal-votazzjoni *****

5. Kwistjonijiet varji

Xejn

6. Laqghat li jmiss

Konferma pendent

Il-laqgħa ntemmet fis-13.35.

Results of roll-call votes

Contents

1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli	5
1.1. Vote on the text as amended.....	5
1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli

1.1. Vote on the text as amended

71	+
ECR	Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
ID	Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Mario Furore, Piernicola Pedicini
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Jan Olbrycht, Lídia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland
Renew	Clotilde Armand, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Moritz Körner, Dragoş Pîslaru, Nils Torvalds, Stéphanie Yon-Courtin, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Eva Kaili, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils Ušakovs

17	-
ECR	Patryk Jaki
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Enikő Győri
S&D	Aurore Lalucq
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeliūnas, Philippe Lambert, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtsun

7	0
GUE/NGL	José Gusmão, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
NI	Mislav Kolakušić
Renew	Caroline Nagtegaal

1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations

48	+
ECR	Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Patryk Jaki, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile
ID	Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Mario Furore
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Au�sra Maldeikien�e, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Lud�ek Niedermayer, Jan Olbrycht, Lídia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland
Renew	Clotilde Armand, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondr�ej Kovařík, Moritz Körner, Caroline Nagtegaal, Dragoş Pislaru, Nils Torvalds, Nicolae Ştef�anu�a

22	-
GUE/NGL	José Gusmão, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini
PPE	Enik�o Gy�ori
S&D	Aurore Lalucq
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeli�unas, Philippe Lambert, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtausun

25	0
NI	Mislav Kolakuŗic
Renew	Gilles Boyer, Valérie Hayer, Stéphane Yon-Courtin
S&D	Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Eva Kaili, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils U�sakovs

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Irene Tinagli</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, Francesca Donato, Derk Jan Eppink, Engin Eroglu, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Raffaele Fitto, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Eider Gardiazabal Rubial, Luis Garicano, Alexandra Geese, Sven Giegold, Valentino Grant, Claude Gruffat, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, José Gusmão, Enikő Györi, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, Billy Kelleher, Mislav Kolakušić, Ondřej Kovařík, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Georgios Kyrtos, Moritz Körner, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Hélène Laporte, Pierre Larrourou, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Jörg Meuthen, Silvia Modig, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Victor Negrescu, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pişlaru, Evelyn Regner, Karlo Ressler, Antonio Maria Rinaldi, Bogdan Rzońca, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Cristian Terheş, Nils Torvalds, Ernest Urtasun, Nils Ušakovs, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zile, Nicolae Ştefănuţă</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Patryk Jaki, Eugen Jurzyca, Eva Kaili, Chris MacManus, Fulvio Martusciello</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličići/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
E. Daffarra, C. Lindemann
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
B. Dignam, M. Servotte

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman